

9. **授权**秘书长，如安全理事会决定将该观察团的任务期限延长到安理会第 675 (1990)号决议所核定的六个月期间以后，即可在咨询委员会事先同意下承付该观察团从 1991 年 5 月 7 日至 11 月 7 日期间的行动费用，每月至多毛额 2 730 000 美元(净额 2 633 000 美元)，这笔款项由各会员国按照本决议所定办法分摊；

10. **决定**将列支敦士登列入大会第 43/232 号决议第 3(b)段所指的会员国类别，其对该观察团的摊款则依照大会第四十五届会议就分摊比额表所通过的决议<sup>59</sup>的规定计算；

11. **又决定**将纳米比亚列入大会第 43/232 号决议第 3(d)段所指的会员国类别，其对该观察团的摊款则依照大会第四十五届会议就分摊比额表所通过的决议<sup>60</sup>的规定计算；

12. **还决定**，按照《联合国财务条例》内条例 5.2(c)，本决议第 10 和第 11 段所述会员国至 1990 年 11 月 7 日为止对该观察团的摊款应作为杂项收入处理，用以抵减本决议第 6 段核准分摊的数额；

13. **请**各方向该观察团自愿捐助现金和秘书长可以接受的服务和用品，这些捐助将酌情按照大会 1989 年 12 月 21 日第 44/192 A 号决议规定的程序管理；

14. **请**秘书长采取一切必要行动，确保以最有效率和最节省的方式管理该观察团。

1990 年 12 月 21 日

第 72 次全体会议

## 45/248. 与 1990-1991 两年期方案预算有关的问题

A

大会，

—

行政和预算问题咨询委员会的第一次报告

**赞赏地注意到**行政和预算问题咨询委员会的第一次报告，<sup>58</sup>

<sup>58</sup>《大会正式记录，第四十五届会议，补编第 7 号》(A/45/7 和 Add. 1-14)，A/45/7 号文件。

## 二

各类会议事务人员(包括办事员和打字员)的工作量标准以及 1986-1987 和 1988-1989 两年期各种会议事务的工作量统计

**审议了**秘书长关于会议事务人员工作量标准的报告<sup>59</sup>以及行政和预算问题咨询委员会的有关报告，<sup>60</sup>

1. **注意到**秘书长提出并经行政和预算问题咨询委员会修改的订正工作量标准；

2. **注意到**订正工作量标准反映出会议事务人员朝向增加产量又迈了一步，其中包括通过应用新技术而取得的改善；

3. **提请**秘书长和咨询委员会继续审查这些标准，以进一步促进会议事务活动的节约和效率；

4. **请**秘书长通过行政协调委员会为联合国共同制度内的会议事务人员拟定统一的工作量标准，并就此通过咨询委员会向大会第四十七届会议提出报告；

5. **请**咨询委员会在此期间同联合国系统各组织一起审查为使联合国系统所有组织的会议事务工作量标准协调一致而作出的努力；

6. **请**秘书长通过咨询委员会向大会第四十七届会议报告为联合国所有会议设施；包括各区域委员会的会议设施，进一步制定会议事务工作量标准的进展情况；

## 三

国际电子计算中心：1991 年度概算

**核准**秘书长的报告<sup>61</sup>所载国际电子计算中心 1991 年度概算 10 515 500 美元，

## 四

裁军事项咨询委员会的建议

**同意**行政和预算问题咨询委员会的报告<sup>62</sup>第 6 和第 7 段内的建议；

<sup>59</sup>A/C.5/45/1。

<sup>60</sup>《大会正式记录，第四十五届会议，补编第 7 号》(A/45/7 和 Add. 1-14)，A/45/7/Add. 1 号文件。

<sup>61</sup>A/C.5/45/9。

## 五

非洲经济发展和规划研究所

同意行政和预算咨询委员会的报告<sup>63</sup>第14段内的建议：

1. 请联合国开发计划署理事会促请该署署长充分执行经济及社会理事会1990年7月27日第1990/72号决议，即：

(a) 充分支助非洲经济发展和规划研究所的短期培训方案和研究及咨询活动；

(b) 继续支持该研究所的活动；

2. 请秘书长就大会向理事会所提要求的执行情况向大会第四十六届会议提出报告；

## 六

退休后健康保险方案的全面审查

注意到秘书长的报告<sup>64</sup>以及行政和预算问题咨询委员会的有关报告：<sup>65</sup>

## 七

任务范围与全球社会发展问题有关的  
各部厅的职能和行政支助

注意到秘书长的报告：<sup>66</sup>

## 八

维也纳会议事务和维也纳行政和共同事务司

1. 注意到秘书长的报告<sup>67</sup>和联合国工业发展组织的有关评论：<sup>68</sup>

<sup>63</sup>《大会正式记录，第四十五届会议，补编第7号》(A/45/7和Add.1-14)，A/45/7/Add.5号文件。

<sup>64</sup>同上，A/45/7/Add.8号文件。

<sup>65</sup>A/C.5/45/33。

<sup>66</sup>《大会正式记录，第四十五届会议，补编第7号》(A/45/7和Add.1-14)，A/45/7/Add.9号文件。

<sup>67</sup>A/C.5/45/4。

<sup>68</sup>A/C.5/45/30和A/C.5/45/32。

<sup>69</sup>见A/C.5/45/62和A/C.5/45/63。

2. 赞同行政和预算问题咨询委员会的报告<sup>69</sup>第11、25、27和28段所载的结论和建议；

## 九

综合管理资料系统项目

1. 注意到秘书长关于综合管理资料系统项目的报告：<sup>70</sup>

2. 重申请秘书长就该项目的成本效益向大会提出报告；

## 十

在亚的斯亚贝巴和曼谷增建会议设施

1. 注意到秘书长关于在亚的斯亚贝巴和曼谷增建会议设施的报告：<sup>71</sup>

2. 请秘书长依照订正的时间表进行这些项目；

## 十一

非洲经济委员会多国方案编制和业务中心的职能

1. 注意到秘书长的报告：<sup>72</sup>

2. 赞同行政和预算问题咨询委员会的建议：<sup>73</sup>

## 十二

联合国环境和发展会议

核准作为例外由支助发展中国家参加联合国环境和发展会议及其筹备过程自愿基金向最不发达国家的代表支付每日生活津贴的建议；

<sup>69</sup>《大会正式记录，第四十五届会议，补编第7号》(A/45/7和Add.1-14)，A/45/7/Add.6号文件。

<sup>70</sup>A/C.5/45/20。

<sup>71</sup>A/C.5/45/53。

<sup>72</sup>A/C.5/45/57。

<sup>73</sup>见《大会正式记录，第四十四届会议，第五委员会》，第44次会议，和更正。

## 十三

## 空中旅行舱位标准

1. **注意到**秘书长的报告：<sup>74</sup>
2. **重申**其1986年12月19日第41/213号和1987年12月21日第42/214号决议；
3. **请**秘书长审查关于会员国代表以官方身分出席各种政府间机构的会议和参加联合国其他公务时的生活津贴给付和空中旅行标准的现有安排，并通过行政和预算问题咨询委员会向大会第四十六届会议提出具体的建议，务求联合国内部有一致的旅行安排；
4. **又请**秘书长审查如何利用各航空公司所提供的折扣和其他奖励，为联合国节省开支，并提高会员国代表、出席附属机构会议的专家和秘书处工作人员旅行安排标准而不引起额外开支；并将其这方面的建议载入提交大会第四十六届会议的报告内；
5. **还请**秘书长在过渡期间参照会员国在大会第四十五届会议上发表的意见，继续斟酌决定联合国公务旅行根据旅行人身份乘坐公务舱的问题；<sup>75</sup>
6. **请**秘书长在其提交大会第四十六届会议的报告内载述关于知名人士出席会议作为例外乘坐头等舱的情况；
7. **决定**在其第四十六届会议上根据秘书长提交大会第四十六届会议的报告审查关于支付生活津贴和空中旅行舱位的安排；

## 十四

## 光盘存储和检索系统

1. **决定**将秘书长关于光盘存储和检索系统的报告<sup>76</sup>推迟到第四十六届会议审议；
2. **请**秘书处与各国常驻代表团磋商，以决定是否应使该系统与常驻代表团的系统相互兼容，并就此事向大会第四十六届会议提出报告；

<sup>74</sup>A/C.5/45/28和Corr.1.

<sup>75</sup>根据本段，大会请秘书长在会员国常驻联合国代表应邀为联合国公务而旅行时向他们提供公务舱机票。

<sup>76</sup>A/C.5/45/68.

3. **准许**行政和预算问题咨询委员会授权秘书长为1991年所需额外经费承付款项，但有一项谅解，即应在第四十六届会议上首先从1990-1991两年期方案预算应急基金核拨1991年可能需要的这种经费；

## 十五

## 应急基金

**注意到**应急基金现有3 218 700美元的结余。

1990年12月21日

第72次全体会议

## B

大会，

## —

第3、13、27、31款和收入第1款的订正概算

## 第3C款。 纳米比亚

1. **重申**其1990年9月11日第44/243A和B号决议，其中除其他外，决定解散联合国纳米比亚理事会，并授权在1990-1994年期间有条有理地完成各项纳米比亚方案与活动；
2. **决定**，注意到行政和预算问题咨询委员会报告<sup>77</sup>第4段内的建议和纳米比亚政府提出的为纳米比亚国家重建和发展举行方案规划讨论会的要求，在1990-1991两年期方案预算内为该讨论会拨款241 800美元；
3. **接受**咨询委员会报告第7段内关于急需重新部署联合国纳米比亚专员办事处剩余工作人员的建议，但有一项了解：秘书长将斟酌情况在1991年内就本问题向咨询委员会提出报告；
4. **重申**请秘书长考虑到咨询委员会报告第9段内的建议，协助纳米比亚政府筹备一次全面的全国人口普查；

<sup>77</sup>《大会正式记录，第四十五届会议，补编第7号》(A/45/7和Add.1-14)，A/45/7/Add.2号文件。

5. **接受**秘书长关于联合国纳米比亚研究所剩余债务的提议, 按照第44/243B号决议第7和第8段的决定, 该研究所的业务已于1990年9月30日结束;

6. **重申**其第44/243B号决议第15段的决定, 目前通过联合国南部非洲教育和训练方案与联合国南非信托基金获得援助的纳米比亚人, 在完成其方案之前, 应有资格继续获得这类援助;

7. **决定**, 如果给予纳米比亚学生的个人奖学金方案经费不足, 则授权秘书长从经常预算承付款项, 但须事先征得咨询委员会同意;

8. **请**秘书长和联合国纳米比亚基金的联合国信托委员会优先执行个人奖学金方案, 包括在1991年初发出一次自愿捐款呼吁;

9. **又请**秘书长通过咨询委员会向大会第四十六届会议报告纳米比亚学生个人奖学金方案的经费筹措情况;

**第3B款. 特别政治问题、区域合作、非殖民化和托管部**

10. **接受**秘书长在特别政治问题、区域合作、非殖民化和托管部内设立一个纳米比亚过渡股的提案;

11. **决定**纳米比亚过渡股1991年应有四个临时员额: 两个专业人员(1个P-5和1个P-3), 以及两个一般事务人员;

12. **又接受**秘书长在特别政治问题、区域合作、非殖民化和托管部内, 将一个专业人员员额(P-4职等)和一个一般事务人员员额(其他职等)从方案支助事务调到特别紧急方案股的提案;

13. **决定**秘书长应按照行政和预算问题咨询委员会的建议, 在编制1992-1993两年期方案概算时, 审查特别紧急方案股的职务;

**第3D款. 反对种族隔离中心**

14. **注意到**秘书长关于在反对种族隔离中心内设立和改叙员额的提案, 以及行政和预算问题咨询委员会的有关建议;

15. **决定**鉴于反对种族隔离活动所具有的优先

地位, 在反对种族隔离中心暂时设立一个专业人员员额(P-3职等)和一个一般事务人员员额(其他职等);

**第13款. 非洲经济委员会**

16. **注意到**秘书长的报告<sup>78</sup>及行政和预算问题咨询委员会的建议;

17. **确认**需要采取紧急行动, 设立适当的技术和管理标准, 以确保非洲经济委员会有效地履行职务;

18. **核准**秘书长报告所载非洲经济委员会办公室自动化项目草案;

19. **决定**作为例外措施, 在1990-1991两年期方案预算第13款下为此用途拨款1 716 500美元, 但不影响大会1986年12月19日第41/213号决议, 特别是其附件一第10段内提出的新预算过程;

**第27款. 新闻**

20. **注意到**秘书长关于1991年为温得和克新设的新闻中心筹措经费的提案以及行政和预算问题咨询委员会的有关建议;

21. **回顾**其1989年12月8日第44/50号决议第二节第1段所载的建议2(h), 并敦促秘书长迅速促进在温得和克设立一个新闻中心;

22. **请**秘书长与纳米比亚政府协商, 作出必要的安排, 于1991年初举办秘书长的报告<sup>78</sup>第82(b)段所述的简报会;

23. **又请**秘书长向大会第四十六届会议提出关于本决议第一节执行情况的报告;

**二**

**审查非洲经济委员会所有正式语文的笔译和口译服务**

**审议了**秘书长关于审查非洲经济委员会所有正式语文的笔译和口译服务的说明,<sup>79</sup>

1. **对**非洲经济委员会特别是在会议事务方面遇到的困难, **表示关切**;

2. **请**秘书长采取行动, 恢复非洲经济委员会所

<sup>78</sup>见A/C.5/45/2.

<sup>79</sup>A/C.5/45/26.

有正式语文的笔译/简记员训练方案,并就所采取的措施,通过行政和预算问题咨询委员会向大会第四十六届会议提出报告:

3. 又请秘书长确保该训练方案具有同其他类似的联合国训练方案相同的质量,并作出一切努力,利用该区域现有的设施和专门知识;

4. 请秘书长采取适当措施,确保立即征聘那些完成训练并通过竞争性笔译/简记员考试的候选人;

5. 还请秘书长在1992-1993两年期方案概算中提出改善非洲经济委员会会议事务的提案,包括提供担任口译的长期工作人员;

6. 决定第四十六届会议在1992-1993两年期方案概算的范围内再次审议非洲经济委员会的会议事务问题;

### 三

向海地提供选举方面的援助

1. 决定在1990-1991两年期方案预算第1款下拨出500万美元,暂时由秘书长保管,但有一项了解,即此一决定并不意味着对联合国核查海地选举观察团的活动性质作出任何判断;

2. 又决定这笔经费将作为因非常费用而致的订正概算来筹措;

3. 还决定这并不预断对大会1986年12月19日第41/213号决议附件一第11段所述因非常费用而致的订正概算的处理方式;

### 四

国际禁止麻醉品滥用和非法贩运行动

考虑到关于联合国内经常预算高级员额总数的一切有关决议,

铭记需要保持联合国维也纳办事处的全面完整性,

请秘书长提出全面改组维也纳各联合国实体的办法,以期迅速执行大会表明的既要加强联合国维也纳办事处又要把联合国各处理麻醉品的结构合并在一名副秘书长之下的愿望,

### 五

有关人权事务中心活动的发展情况

1. 决定接受秘书长在其关于有关人权事务中心活动的发展情况的报告<sup>80</sup>第8段中提出的增加员额的提案;

2. 又决定秘书长应承担付相当于1名P-4、1名P-3和P-2名一般事务人员的额外资源,但须经行政和预算问题咨询委员会根据他迟于1991年1月完成的关于管理和工作量的分析所获结果加以审查和同意;

### 六

行政和预算事项的程序

1. 重申第五委员会是负责行政和预算事项的适当的大会主要委员会;

2. 又重申行政和预算问题咨询委员会的作用;

3. 对于其各实务委员会及其他政府间机关参与行政和预算事项的倾向,表示关切;

4. 请秘书长向所有政府间机关提供有关行政和预算事项的程序的必要资料。

1990年12月21日

第72次全体会议

## 45/249. 秘书处人员以外其他大会服务人员的服务条件和报酬

大会,

回顾其关于秘书处人员以外其他大会服务人员的服务条件和报酬的1980年12月17日第35/221号和1985年12月18日第40/256号决议,

审议了秘书长的报告<sup>81</sup>及行政和预算问题咨询委员会的有关报告,<sup>82</sup>

<sup>80</sup>A/C.5/45/66.

<sup>81</sup>A/C.5/45/21.

<sup>82</sup>《大会正式记录,第四十五届会议,补编第7号》(A/45/7和Add.1-14),A/45/7/Add.13号文件。